



**Организация Объединенных
Наций по промышленному
развитию**

Distr.: General
31 October 2013
Russian
Original: English

Генеральная конференция

Пятнадцатая сессия

Лима, 2-6 декабря 2013 года

Информация для участников

Записка Секретариата

Исправление

Глава XIII: Визы, проезд и бронирование мест в гостиницах

Главу XIII *следует читать*:

53. Для въезда в Перу гражданам некоторых стран могут потребоваться въездные визы. Все посольства и консульства в Перу получили указания в отношении выдачи, при необходимости, въездных виз бесплатно для всех должным образом аккредитованных участников пятнадцатой сессии Генеральной конференции ЮНИДО.

54. Чтобы выяснить, требуется ли Вам въездная виза в Перу, просьба ознакомиться с информацией, приведенной ниже.

Владельцы пропусков Организации Объединенных Наций, а также дипломатических, специальных, консульских, официальных и служебных паспортов, принимающие участие в Генеральной конференции

а) Соглашения об отмене визы

55. Правительство Перу подписало соглашения об отмене виз для владельцев дипломатических, специальных, официальных и служебных паспортов со следующими странами:

Австрия	Белиз	Бруней-Даруссалам	Вьетнам
Алжир	Бельгия	бывшая югославская	Гаити
Антигуа и Барбуда	Болгария	Республика Македония	Гайана
Аргентина	Боливия	Венгрия	Гватемала
Багамские Острова	(Многонациональное	Венесуэла	Германия
Барбадос	Государство)	(Боливарианская	Гондурас
Беларусь	Бразилия	Республика)	Гренада

V.13-87587 (R) 051113 051113



Просьба отправить на вторичную переработку



Греция	Куба (только	Парагвай	Таиланд
Грузия	дипломатические	Польша	Тринидад и Тобаго
Дания	паспорта)	Португалия	Тунис
Доминика	Кувейт	Республика Корея	Турция
Доминиканская	Лаосская Народно-	Республика Молдова	Украина
Республика	Демократическая	Российская Федерация	Уругвай
Египет	Республика	Румыния	Филиппины
Израиль	Латвия	Сальвадор	Финляндия
Индия	Люксембург	Сент-Винсент и	Франция
Индонезия	Малайзия	Гренадины	Хорватия
Иордания	Мальта	Сент-Китс и Невис	Черногория
Испания	Марокко	Сент-Люсия	Чешская Республика
Италия	Мексика	Сербия	Чили
Камбоджа	Монголия	Сингапур	Швейцария
Китай	Нидерланды	Словакия	Швеция
Колумбия	Никарагуа	Словения	Эквадор
Коста-Рика	Панама	Суринам	Ямайка

б) Владельцы пропусков Организации Объединенных Наций, а также дипломатических, специальных, консульских, официальных и служебных паспортов других стран

56. С целью облегчить участие в работе пятнадцатой сессии Генеральной конференции ЮНИДО, правительство Перу до 6 декабря 2013 года предоставит временное освобождение от получения визы на срок пребывания до 90 дней для владельцев пропусков Организации Объединенных Наций, выданных сотрудникам международных организаций, а также владельцев дипломатических, консульских, специальных, официальных и служебных паспортов следующих стран:

Австралия	Гана	Камерун	Маврикий
Азербайджан	Гвинея	Канада	Мавритания
Албания	Гвинея-Бисау	Катар	Мадагаскар
Ангола	Государство	Кения	Малави
Андорра	Палестина	Кипр	Мали
Армения	Демократическая	Кирибати	Мальдивские
Афганистан	Республика Конго	Коморские Острова	Острова
Бангладеш	Джибути	Корейская Народно-	Маршалловы
Бахрейн	Замбия	Демократическая	Острова
Бенин	Зимбабве	Республика	Микронезия
Босния и	Иордания	Кот-д'Ивуар	(Федеративные
Герцеговина	Ирак	Куба	Штаты)
Ботсвана	Иран (Исламская	Кыргызстан	Мозамбик
Буркина-Фасо	Республика)	Лесото	Монако
Бурунди	Ирландия	Либерия	Монголия
Бутан	Исландия	Ливан	Мьянма
Вануату	Йемен	Ливия	Намибия
Габон	Кабо-Верде	Литва	Науру
Гамбия	Казахстан	Лихтенштейн	Непал

Нигер	Сан-Марино	Соединенные Штаты	Центрально-африканская Республика
Нигерия	Сан-Томе и Принсипи	Америки	Республика
Новая Зеландия		Соломоновы Острова	Чад
Норвегия	Саудовская Аравия	Сомали	Шри-Ланка
Объединенная Республика	Свазиленд	Судан	Экваториальная Гвинея
Танзания	Сейшельские Острова	Сьерра-Леоне	Эритрея
Объединенные Арабские Эмираты	Сенегал	Таджикистан	Эстония
Оман	Сирийская Арабская Республика	Тимор-Лешти	Эфиопия
Пакистан	Сирийская Арабская Республика	Того	Южная Африка
Палау	Соединенное Королевство	Тонга	Южный Судан
Папуа-Новая Гвинея	Великобритании и Северной Ирландии	Тувалу	Япония
Руанда		Туркменистан	
Самоа		Уганда	
		Узбекистан	
		Фиджи	

Владельцы обычных паспортов

57. Для получения ответа на вопрос, требуется ли Вам виза для въезда в Перу, предлагается ознакомиться с информацией на следующем веб-сайте: www.ree.gob.pe/servicioalciudadano/Documents/VisasXExtran_Agosto_2013.pdf.

58. Если Вам требуется въездная виза, просьба обратиться в ближайшее посольство или консульство Перу достаточно заблаговременно до Вашей поездки в Лиму. Лицам, участвующим в работе пятнадцатой сессии Генеральной конференции ЮНИДО, которые являются владельцами обычных паспортов, следует при обращении за визой представить сотруднику консульского учреждения Перу следующие документы:

- заявление на получение визы (<http://www.ree.gob.pe/Documents/DGC005.doc>), должным образом заполненное и подписанное;
- действительный паспорт, срок действия которого составляет не менее шести месяцев с момента въезда в Перу;
- одну актуальную фотографию;
- подтверждение секретариатом Генеральной конференции регистрации на пятнадцатой сессии Генеральной конференции ЮНИДО. Это обязательное условие, без которого выдача соответствующей визы невозможна.

59. В исключительных случаях лицо, участвующее в работе пятнадцатой сессии Генеральной конференции ЮНИДО, которое является владельцем обычного паспорта и постоянно проживает за пределами разумного расстояния (50 км) от ближайшего посольства или консульства Перу, может получить электронное разрешение на поездку в Перу. В этих целях соответствующему участнику необходимо будет представить отсканированные копии перечисленных выше документов (в случае паспорта – только четкую копию страницы с личными данными) на следующие адреса электронной почты: visaonudi@ree.gob.pe или visas@ree.gob.pe.

60. Все заявления на выдачу визы надлежит представить по меньшей мере за две недели до начала поездки в Перу.

Визы для представителей органов печати

61. Для въезд в Перу всем иностранным журналистам требуется виза, которая выдается бесплатно. Соответствующую форму заявления на визу можно загрузить по адресу: <http://www.rree.gob.pe/Documents/DGC005.doc>.

62. Представителям иностранных СМИ потребуется также заполнить и представить в посольство или консульство Перу заявку на временный ввоз профессионального оборудования ("Temporary Entrance of Professional Equipment Form") для освобождения от взимания пошлины на такое профессиональное оборудование. Эту форму можно загрузить, воспользовавшись следующей ссылкой: <http://www.rree.gob.pe/noticias/Documents/Form%20C.%20Internamiento.docx>.

Информация для справок

63. Для получения более подробной информации о визах просьба обращаться по следующим адресам:

Официальные визы:

Mr. Jose Miguel Nieto Frías. Эл. почта: jnietof-onudi@rree.gob.pe

Ms. Tatiana Mego. Эл. почта: tmego-onudi@rree.gob.pe

Mr. Manuel González Olaechea. Эл. почта: mgonzalezolaechea-onudi@rree.gob.pe

Визы для журналистов и вопросы, связанные с временным ввозом профессионального оборудования:

Ms. Susana Fernández. Эл. почта: sfernandez@rree.gob.pe